



الهيئة الشفاء الرحمة

Ar-Rahmah

BULETIN PERSATUAN PERUBATAN ISLAM MALAYSIA
Islamic Medical Association of Malaysia (IMAM)

<http://www.ppim.medic.ukm.my>

UNTUK AHLI SAHAJA

BIL.4 DISEMBER 1998

DI DALAM

Muka

Perutusan presiden	2
Berita PPIM	3 - 6
Seminar Antarabangsa	6
Jadual Program	
Seminar	7
Sayap Wanita	8 - 9
Lawatan Ahli PPIM ke South Africa	10
Artikel	11

EXCO PPIM

Presiden

Prof M Dr Hatta Shaharom

Naib Presiden

Dr Musa Nordin

Setiausaha

Dr Abdul Latiff Mohamed

Penolong Setiausaha

Dr Jeffrey Abu Hassan

Bendahari

Dr Asmadi Ahmad

Ahli-ahli Exco

Prof Dr Lokman Saim

Prof M Dr Aminuddin Ahmad

Dr Ahmad Zubaidi Abd Latif

Dr Azmi Md. Tamil

Dr Harlina Halizah Hi Sirai

Etika Perubatan Islam

Etika perubatan adalah suatu isu yang membincangkan hal-hal etika perawatan dan kajian sains hayat. Ia boleh merangkumi masalah hubungan perawat dengan pesakit, pemberian ubat, kajian perubatan, masalah kewangan, politik dan lain-lain.

Isu etika perubatan telah mula dikesan sejak zaman tamadun Yunani. Ketika itu sumpah Hippocrates menegaskan bahawa seorang perawat sewajibnya "do no harm". Kod etika profesional yang ditulis oleh Thomas Percival pada kurun ke-19 Masihi telah menyediakan asas penting bagi kod etika perubatan yang pertama Persatuan Perubatan Amerika pada tahun 1846, dan juga bagi kod etika Nuremberg yang dihasilkan semasa kezaliman perang dan kajian-kajian ke atas manusia yang dilakukan oleh tentera Nazi Jerman. Selepas tahun 1950-an, dengan penemuan-penemuan baru dalam rawatan dan reproduksi, masalah moral dan sosial dalam kajian perubatan semakin sukar dikawal. Contoh-contohnya ialah isu-isu pengguguran, euthanesia, pelbagai kajian ke atas binatang dan pengklonan.

Dalam Islam masalah etika sebenarnya tidak timbul sekiranya kita berpegang kepada prinsip-prinsip Islam. Penyembuhan datangnya hanya daripada Allah. Usaha untuk menolong dan menyelamatkan seseorang insan, sikap keehsaan dan keadilan, serta sikap untuk menjaga kepentingan dan kerahsiaan seseorang adalah termasuk dalam amalan-amalan Islam. Sumpah pengamal perubatan Islam yang telah dipersetujui oleh para pakar perubatan Islam dari zaman ke zaman adalah untuk menggantikan Sumpah Hippocrates dari zaman Yunani kuno yang melanggar prinsip-prinsip ketauhidan. Sebagai para pengamal perubatan, penggunaannya dapat menguatkan iltizam dalam amal Islami semasa pelaksanaan tugas-tugas harian.

(bersambung muka 3)

Perutusan Presiden

Assalamu`alaikum warahmatullah

While there is no guarantee that the Muslim who fasts will attain "taqwa" (i.e. the fear and love of Allah), it is indeed one of the main practices of the pious believer in Allah s.w.t. and His Prophet s.a.w. As men and women of medicine, we should be familiar with the wisdom of an "ibadah" that "...is prescribed for you as it was prescribed for those before you..." (Al-Baqarah: 183). This time the blessed month of Ramadhan meets the Muslim Ummah while Malaysian Muslims are faced with a series of tribulations. The economic crisis of last year has merged with another crisis that was unforeseen by many; that is socio-political in nature. Thus this Ramadhan should be an opportune time for us to be self-introspective while we contemplate on the shortcomings and follies that we have encountered along the way in our efforts to please Allah Almighty. As we have reminded ourselves incessantly, the essence of our fasting is beyond hunger and thirst. While our perceptual organs are at rest, the self-examination that we indulge ourselves in should enhance our spiritual attainment; thus clearing our minds and cleansing our hearts along with it.

It was during the last days of Ramadhan and the first few days of Shawal of 1412H that PPIM embarked on a medical mission to Baghdad with about a ton of medical aid from Malaysia to the people of war-torn Iraq during the final days of the Gulf War. Since then it had participated in international seminars and relief work, including providing aid to the victims of the genocide in Bosnia.

Since the present committee members of 1998-2000 began to shoulder the responsibilities entrusted upon them, PPIM is very much involved in affairs nearer to home. Our involvement with social movements like GERAK (Gerakan Keadilan Rakyat Malaysia) and Gagasan (Gagasan Demokrasi Rakyat) reflects our commitment to uphold principles of justice and truth and the right to express one's opinions without fear and favour; basin universal principles that are so dear to Islam.

This however does not deviate our minds from the past tradition of entertaining our international guests in international seminars and conferences, one of which is coming our way in the third week of February 1999, insha Allah. The organising committee welcomes members and friends (local and international) of PPIM to grace this social-academic meeting with their presence and participation.

There is a slight reshuffling of the PPIM committee with the resignation (due to personal reasons) of our Treasurer, Dr. Hishamuddin. We pray that he will always be blessed in his undertakings and he remains an active member of our organization. His contributions to the society during his brief tenure has not been little. The new Treasurer is Dr. Asmadi while Dr. Jeffrey is the Assistant Secretary and Dr Azmi has been coopted to be among us in the committee. We pray that the present team and all members of PPIM will help make our society's journey into the next millenium a successful one.

During the first 6 months of the present committee, we have been trying to ensure that our bulletins would be consistently posted to our members, albeit a little later than expected. We've also attempted to upgrade our membership drive to include the new range of associate members; beyond medical degree holders.

In the meantime, PPIM has started a new idea of having branches all over Malaysia. About a couple of weeks ago, Dr. Musa (VP), Dr. Abdul Latiff (Sec) and myself participated in the weekend half-day getting-to-know-PPIM session managed by the new South Zone I Branch of PPIM headed by Dr Wan Hazmy which covers Negeri Sembilan and Melaka. They have even published their own impressive bulletin. We congratulate them for their efforts and also for "pace-making" a commendable trend. I have also discussed with Dr Mazlan at Johor Bahru and Dr. Awang, Dr. Aini and Dr. Azmi at Kuching (during my visits to those two places) on recruiting new members and reactivating those who have already been members these past years. So it is our hope that these motivated members along with those from Penang, Kedah, Kelantan, Terengganu, Pahang and Sabah would get the momentum of setting up branches all over Malaysia going. I'm also taking this opportunity to thank the founding members of PPIM like Prof. Tahir Azhar (of IIUM) and Prof. Syed Hassan (of Unimas) who have been encouraging Muslim doctors in their vicinity to be active in PPIM.

Finally, it is our prayers again that we achieve spiritual enlightenment and physical and mental strength during these days of Ramadhan and that the nation recovers from the present crisis in the very near future. May Allah s.w.t. guide us and be pleased with our deeds. Amiin.

Selamat meneyempurnakan ibadah Ramadhan dan Selamat Hari Raya Aidilfitri.

Wassalam.

Mohamed Hatta Shaharom

(sambungan dari Muka 1)

Untuk membincangkan isu-isu etika di kalangan para pengamal perubatan dan kakitangan paramedik PPIM telah mengadakan beberapa ceramah, perbincangan dan penerbitan.

Baru-baru ini PPIM telah menganjurkan satu Wacana Intelektual yang berkaitan dengan Etika Perubatan. Dua orang penceramah telah membincangkan tajuk “Penghayatan Etika Interaksi Doktor – Jururawat” di Hospital UKM pada 27 November 1998. Mereka ialah Mr. Ahmad Zubaidi Abdul Latif dari Jabatan Neurosurgeri HKL dan Puan Zaidah Ismail seorang tutor dari Jabatan Kejururawatan HUKM.

Isi perbincangannya berkisar di sekitar interaksi antara pesakit dengan perawat. Aspek pembinaan hubungan baik, sikap profesionalisme, sifat bertanggungjawab dan ikhlas dalam bekerja telah ditekankan. Ia banyak membuka dimensi baru yang mesti diterokai terutamanya dalam usaha mengetengahkan aspek penghayatan Islam dalam kejururawatan. Ahli-ahli bersekutu kita yang terdiri daripada para jururawat dan paramedik mestilah dibantu untuk menjadikan cita-cita keprofesionalan Islam diamalkan dalam bidang perubatan keseluruhannya.

Kesimpulannya etika perubatan dan Islam tidak dapat dipisahkan dan patut diajar semasa di sekolah perubatan dan kejururawatan supaya ia dapat disemaikan dalam sanubari pelajar-pelajar perubatan dan kejururawatan di peringkat awal lagi bagi melahirkan insan yang berkualiti dalam profesionnya.

BERITA PPIM 1

PEMBUKAAN CAWANGAN PPIM DI NEGERI SEMBILAN DAN KAWASAN LAIN (ZON SELATAN I)

Satu mesyuarat Agong yang pertama telah diadakan pada 13/11/1998 di Seremban dan telah dilantik AJKnya:

Yang Dipertua	Dr Wan Hazmy
Naib YDP	Dr Mahmud
Setiausaha	Dr Zainurrashid
Bendahari	Dr Thuaibah
AJK	Dr M Husaini
	Dr Hayati
	Dr Adly
	Dr Zulheily

Antara aktiviti-aktivitinya:

1. Menubuhkan Buletin cawangan Negeri Sembilan sebulan sekali
2. Kempen mencari ahli baru.
3. Bekerjasama dengan BAHAEIS (Bahagian hal Ehwal Islam Hospital Seremban) dengan menggalakkan ahli PPIM menganggotainya dan mengambil bahagian dalam aktiviti-aktivitinya.

Bagi kawasan lain, persiapan membuka cawangan-cawangan PPIM telah dijalankan dan antara cadangannya adalah:

- a. Zon Utara - pengerusi Dr. Omar Ismail (Ketua Jabatan Kardiologi Hospital Pulau Pinang)
- b. Zon Pantai Timur - pengerusi Prof. Madya Dr. Abdul Rashid Abdul Rahman (Timbalan Dekan, School of Medical Sciences, Hospital USM, Kubang Kerian)
- c. Zon Selatan II - Pengerusi Dr. Mazlan Jamaan (Hospital Pakar Johor)
- d. Zon Malaysia Timur – Jawatankuasa yang dipimpin oleh Dr Awang Ismail (USM), Dr Aini (dokter swasta) dan Dr Azmi (KKM)

Adalah diharap agar semua ahli PPIM dapat membantu usaha untuk menubuhkan cawangan-cawangan tersebut. Melalui kaedah ini juga diharapkan kita dapat melakukan "road show" dan "membership drive".

WACANA INTELEKTUAL 1: PERANAN AGAMA DALAM AMALAN PERUBATAN: PENGALAMAN DARIPADA HOSPITAL KATHOLIK DI FILIPINA

Satu Wacana Intelektual PPIM telah diadakan di hospital UKM pada 9 Oktober 1998. Prof Madya Dr Zabidi Azhar, Timbalan Dekan (Akademik) USM, telah menyampaikan ceramah tersebut. Beliau telah menceritakan pengalamannya semasa melawat hospital-hospital Katholik di Filipina pada bulan Julai 1997.

Antara perkara-perkara yang menarik di sana ialah mereka menekankan pendidikan moral dan agama pada awal-awal lagi dalam mata pelajaran sekolah perubatan. Bagaimanapun nama 'katholik' ataupun nama-nama lain yang merujuk kepada agama Kristian tidak digunakan, untuk ia mudah diterima oleh semua golongan masyarakat dan agama. Dari segi pengajian perubatan tidak banyak perbezaan dari apa yang kita pelajari.

Berikut adalah rumusan penyampaian beliau tentang pembentukan suatu kurikulum Islam dalam kursus perubatan:

1. Pendekatan pendidikan mestilah tidak bersifat *jumud* atau berfikiran sempit.
2. Kandungan sukatan pelajaran mestilah bersifat *syumul* atau lengkap dan menyeluruh.
3. Perlunya sokongan dan kerjasama daripada semua peringkat.
4. Pendekatan pembelajaran adalah lunak.

Bagi sesiapa yang terlepas peluang di atas dapat mengikuti perbincangan wacana tersebut apabila Prof. Madya Dr Zabidi menyampaikannya pada seminar antarabangsa bulan Februari kelak insya-Allah.

WACANA INTELEKTUAL 2: ETIKA PERUBATAN ISLAM

Pada 27 November 1998 yang lalu, wacana PPIM kedua telah diadakan di Hospital UKM. Tajuk perbincangan adalah 'Penghayatan Etika Interaksi Doktor-Jururawat' dengan penceramahnyanya terdiri daripada Mr. Ahmad Zubaidi A. Latif dari Jabatan Neurosurgery HKL dan Puan Zaidah Ismail daripada Jabatan Kejururawatan HUKM.

Sekalipun jemputan telah dihantar secara pos kepada lebih 20 unit dan jabatan, di sektor kerajaan, pendidikan (termasuk tiga sekolah kejururawatan) dan swasta, ditambah dengan hebahan melalui ppim-net dan berpuluh-puluh poster disebar tiga minggu lebih awal, seperti biasa kedatangan ahli untuk menyerikan majlis ilmu ini amatlah mendukacitakan.

Mungkin perkara ini timbul disebabkan kurangnya kesensitifan ahli terhadap pentingnya usaha menambah ilmu pengetahuan terutama yang berbentuk interaktif serta penjanaan minda dan pembabitan dalam aktiviti-aktiviti persatuan yang kita kasihi ini.

Namun hasil perbincangan di sesi ini banyak membuka dimensi baru yang mesti diterokai terutamanya dalam usaha menengahkan aspek penghayatan Islam dalam kejururawatan. Rumusannya ialah ahli-ahli bersekutu kita yang terdiri daripada para jururawat dan paramedik mestilah dibantu untuk menjadikan cita-cita melihat Islam dijadikan landasan kejururawatan sebagai realiti.

MEMBERSHIP DRIVE

Baru-baru ini exco telah pergi ke konvokesyen UKM dan UM untuk melakukan promosi di kalangan para graduan. Hasilnya ialah ramai juga ahli baru yang mula menyertai PPIM.

BERITA PPIM 3

KENYATAAN AKHBAR PPIM

Pada 10 Oktober yang lepas PPIM telah mengeluarkan kenyataan akhbar yang kedua berhubung kes pemecatan Dato' Seri Anwar Ibrahim. Hanya akhbar tabloid *Harakah* yang menyiarkannya. Walau bagaimanapun Berita MMA juga telah meyiarkannya dan Dr Quek iaitu ketua editornya telah memberi sedikit komen yang baik berhubung isu tersebut

PRESS STATEMENT (10 October 1998)
The Islamic Medical Association of Malaysia
PERSATUAN PERUBATAN ISLAM MALAYSIA
(PPIM)

Assalmu`alaikum warahmatullah / Salam Sejahtera.

The Islamic Medical Association of Malaysia is extremely concerned about the wellbeing of our patron, Dato' Seri Anwar Ibrahim.

Dato' Seri and his doctor wife, Datin Seri Wan Azizah have been and continue to be an inspiration to our members to continuously uphold the solemn oath of a Muslim Physician; "...to exercise justice, love and compassion for all of God's creation, to hold human life as precious and sacred, to protect and honour it at all times and under all circumstances, to do our utmost to alleviate pain and misery, and to comfort and counsel human beings in sickness and in anxiety..."

Our worst fears for his health whilst in police detention under the draconian Internal Security Act were confirmed when he first appeared before the public for his court hearing smarting a black eye. This occurred despite repeated assurances from the Prime Minister cum Home Minister and the Inspector General of Police that he was "safe and sound" in police custody.

As physicians we are cognisant of various modalities used to extract information; coerced submissions and tortures undergone by prisoners of conscience, among others. We abhor and condemn all forms of physical, mental, biochemical and biological torture perpetrated on these innocent victims.

The Islamic Medical Association of Malaysia applauds the truly professional manner demonstrated by Dato' Dr. Shukri, Consultant Ophthalmologist, when he examined Dato' Seri Anwar, and without fear and favour stated: "In my expert opinion, Dato' Seri Anwar Ibrahim was assaulted over the left forehead and neck and received blunt trauma that resulted in residual bruises over the left upper eyelid and lower eyelid."

We fully trust that our other medical colleagues looking after Dato' Seri Anwar will continue to discharge their duties professionally and give him the best possible medical care and attention, undeterred by the watchful eyes of the police or the politician. Meanwhile, Malaysians deserve an update on the wellbeing of their former Deputy Prime Minister. World leaders have expressed their anxiety and concern for his immediate health, apart from decrying the atrocities of the Internal Security Act.

As medical professionals, we insist on an exact medical diagnosis, not a repeat of "political diagnosis" of his physical and mental health. Politicians must abstain from parroting one another in assuming that Dato' Seri Anwar's bruised eye might be "self-inflicted". Physicians in politics, in particular, should never allow the ugly face of politics to defile the Oath of a Muslim Physician professed and rendered in the name of Allah, the All Knowing, the Eternal, the All Pervading, the Only Healer. We believe that the best and most appropriate authority to explain the health conditions of Dato' Seri Anwar is not the offices of the Prime Minister, the Inspector General of Police or the Health Minister, but that of the Director General of Health. We pray that this right will not be usurped by the powers that be.

True to our physician's oath, members of the Islamic Medical Association of Malaysia have a moral responsibility in persevering to serve the cause of truth, justice, love, compassion and human dignity. And in realising this noble endeavour with other Malaysians, we pray that sanity will return to a nation beleaguered by distrust and partiality; and shrouded by a culture of fear and intimidation.

As Muslim medical professionals, we cherish a common aspiration for humanity in general and Malaysians in particular. Together we have solemnly pledged to among others, "...protect human life in all stages and under all circumstances, doing our utmost to rescue it from death, malady, pain and anxiety...To be, all the way, an instrument of God's mercy, extending our medical care to near and far, virtuous and sinner and friend and enemy..."

"Oh Allah, grant us the strength, patience and dedication to adhere to this oath at all times and under all circumstances in accordance with Thy Law."

Wassalamu`alaikum.

Assoc. Prof. Mohamed Hatta Shaharom
President, PPIM

Dr. Musa Mohd. Nordin
Vice President, PPIM

BERITA PPIM 4

ANUGERAH 'FELLOW' KEPADA DATIN SERI DR WAN AZIZAH

PPIM ingin mengucapkan tahniah kepada Datin Seri Dr Wan Azizah kerana mendapat penganugerahan 'HONORARY FELLOWSHIP' daripada The Royal College of Surgeons of Edinburgh pada 28 September 1998.

Kami telah diberitahu bahawa presiden Royal College sendiri dan rombongannya telah datang ke rumah Datin Seri di Jalan Setiamurni, Kuala Lumpur untuk menyampaikan anugerah tersebut.

Datin Seri dan suaminya Dato, Seri Anwar akan sentiasa menjadi pendorong kepada ahli PPIM supaya meninggikan sumpah Pengamal Perubatan Muslim iaitu, "...to exercise justice, love and compassion for all of God's creation, to hold human life as precious and sacred, to protect and honour it at all times and under all circumstances, to do our utmost to alleviate pain and misery, and to comfort and counsel human beings in sickness and in anxiety..."

SEMINAR ANTARABANGSA KURIKULUM PERUBATAN ISLAM

It was decided by members of the last exco in their meeting with the Federation of Islamic Medical Association in Turkey that we will host this event. It is now the task of the present committee members to fulfill the promise made by the last exco! Alhamdulillah we have virtually finalised our scientific programme. Whilst awaiting the final announcement, you are privileged to have a peek at the scientific content of our international seminar planned for February 19-21, 1999 (have it in your diary as an important event of the last year of the millennium).

1. Medicine of the Prophet - Tibb Nabawi . A must for all interested in Islamic Medicine.
2. Altruistic (as in benevolent, humanitarian, philanthropic, unselfish devotion to the

interests & welfare of others) practices of Muslim physicians of the past - focus on Ibn Sina (physician), Az-Zahrawi (surgeon), An-Nafis (physiologist).

3. An insight into the Islamic code of medical practice.
4. Nursing - the Islamic dimension.
5. General practice - the Muslim doctor's perspective.
6. Public health forum.
7. The role of doctors in society (the bigger picture).
8. Training of a doctor - lessons from the Islamic tradition.
9. Missing links in contemporary medical curriculum.
10. Medical education - a Christian model
11. Islamic medical education – experiences from Indonesia, Jordan, Pakistan and Malaysia
12. Essential elements in the training of a Muslim doctor
13. Bridging the gap between idealism and reality: the challenges ahead.

The seminar is focussed on the need to review our current medical teaching. While it is useful for university dons, especially those in medical schools, the seminar consists of a wide range of topics that would interest general practitioners and nurses. We need to make this seminar among the best of conferences before the century is out!

Scientific committee:

- Prof. Tahir Azhar (UIA) (adviser)
- Prof. Syed Hassan (UNIMAS)
- Dr. Ishak Masood (KBMC)
- Dr. Ahmad Zubaidi (HKL)
- A/Prof. Abd Rashid Abd Rahman (HUSM)
- A/Prof. Zabidi Azhar (HUSM)
- Dr. Saffurah (KKM)
- Dr. Nabilla (UHKL)

We will need all the support that we can get. Please, please help out in any way you can. Try to find sponsors. This is going to need lots of hard cash and it's something we don't have a lot of! Contact Latiff@medic.ukm.my (03-9702386) if there is any way you think you can contribute. Try to get corporate sponsors, drug companies etc.

PROGRAM SEMINAR ANTARABANGSA

Friday 19th February 1999

P1 : Medicine of the Prophet – Tibb Nabawi

Prof. Omar Hassan Kasule & Prof. Shakir

P2 : An insight into the Islamic code of medical practice.

A/Prof M. Hatta Shaharom

S 1 : Altruistic practices of Muslim physicians of the past –

Ibn Sina (physician)

Prof. Mansour Al Nuzha

Az-Zahrawi (surgeon)

Prof. Shakir

An-Nafis (physiologist)

Prof. Mohammad Al Rawas

S2 : PPIM Presidential Symposium: Challenges for the Muslim Medical Practitioners.

Nursing

Hjh Azizah Musbah

General practice

Dr. Ishak Mas`ud

Public health

Datin Dr Harrison Aziz

Telehealth

Dr. M. Hishamuddin

Saturday 20th February 1999

P3 : The role of doctors in the society : An Islamic perspective

A/Prof. Abd.Rashid Abd. Rahman & Prof. Mansour Al-Nuzha

P4 : Training of a Doctor : Lessons from the Islamic tradition

Prof. Mansour Al-Nuzha

P5 : Missing links in the contemporary medical curriculum

Prof. Anwar Kamran

P6 : Medical Education : A Christian Model

A/Prof. Zabidi Azhar

S3 : Islamic Medical Education :

Indonesian experience

Prof Yurnalis Uddin

Pakistani Experience

Prof. Anwar Kamran

Jordanian experiencee

Prof. Shakir

Malaysian experience

Prof Tahir Azhar

Sunday 21st February 1999

P7 : Essential elements in the training of a Muslim doctor :

Knowledge & skills

Prof. Yurnalis Uddin

Character building

Prof. Tahir Azhar

S4 : Bridging the gap between idealism and reality : the challenges ahead

Prof. Syed Hassan

Prof. Anwar Kamran

Prof. Shakir

Prof. Mohammad Al-Rawas

SAYAP WANITA PPIM

Penubuhan Rumah Penyayang

Melalui ruangan ini diucapkan ribuan terima kasih kepada Ahli-ahli Jawatankuasa Persatuan Perubatan Islam Malaysia yang berjaya menubuhkan sebuah projek rumah perantaraan untuk wanita-wanita positif-HIV yang dinamakan sebagai Rumah Penyayang. Terima kasih terutama sekali kepada Dr. Musa Nordin selaku Pengerusi Projek yang menjadi pendorong kepada projek ini.

Projek yang baru beroperasi pada pertengahan bulan Jun 1998 ini, ditubuhkan untuk tujuan untuk memberi pertolongan dan penempatan sementara bagi wanita-wanita pembawa kuman HIV. Program pemulihan yang mereka jalani merangkumi cara-cara pemulihan semangat, bimbingan berdasarkan nilai-nilai murni Islam.

Pada mulanya rumah ini beroperasi kami hanya mempunyai seorang penghuni sahaja dan hingga hari ini terdapat empat orang penghuni berbilang bangsa didalamnya. Selain dari diawasi penyakitnya, mereka juga diberi kaunseling dan diajar kemahiran kerjaya serta dilatih untuk menjadi bakal yang aktif memberi kesedaran tentang kuman HIV/AIDS kepada orang ramai melalui kempen pencegahan.

Buat masa ini penghuni telah dilatih membuat kerja-kerja fotokopi dan binding untuk memulakan tabung kewangan projek. Tempahan diterima dari pelanggan biasa dan dari Jabatan-jabatan serta institusi pengajian tinggi dengan bayaran yang berpatutan.

Projek ini juga mengalu-alu kehadiran sukarelawan yang sudi datang memberi khidmat kepada penghuni disini dalam bidang kemahiran untuk kerjaya dan pendidikan agama Islam terutamanya agar sempurna dan bermakna sia-sisa hidup mereka. Memandangkan peruntukan yang ketat dan tidak memadai, program-program lain tidak dapat bergerak dan berkembang seperti yang dirancang pada asalnya. Kami sedang berusaha untuk mendapatkan derma untuk tabung Rumah Penyayang. Jika ada di antara anda yang budiman

ingin menderma atau menempah untuk fotostat dan binding silalah hubungi Dr. Saadiah Sulaiman ditalian 03-9702474 atau terus ke Rumah Penyayang ditalian 03-8337057.

Masalah Aurat Dalam Dewan Bedah

Masalah menutup aurat di dalam Dewan Bedah timbul kembali! Ianya bukanlah isu yang baru tetapi telah lama dibangkitkan tetapi tidak mendapat apa-apa 'feedback' ataupun perubahan malah walaupun telahpun diutarakan cadangan pakaian yang dikehendaki tetapi tidak diluluskan dengan alasan cara pakaian tersebut tidak sesuai untuk digunakan di dalam Dewan Bedah. Mengapa perkara ini berlaku sebenarnya. Pada asalnya dari mana kita mengambil cara berpakaian di dalam Dewan Bedah ini kalau tidak daripada Barat. Mereka ini tidak menghiraukan masalah menutup aurat kerana mereka ini bukan beragama Islam. Jadi apa yang hendak dipedulikan sama ada lelaki atau wanita semuanya berpakaian seperti yang dilihat sekarang ini.

Satu perkara yang tidak boleh dinafikan bahawa wanita memainkan peranan penting di dalam memberi sumbangan kepada bidang perubatan terutamanya dalam mengendalikan pesakit wanita. Di samping ingin memberi rawatan yang sempurna kepada pesakit mereka juga mesti menjaga kehormatan diri mereka sebagaimana Islam telah memberi penghormatan kepada seseorang wanita supaya menutup sebahagian besar daripada tubuh badan mereka. Tetapi malangnya dengan sistem yang sedia ada perkara ini tidak dititikberatkan. Oleh itu yang menjadi mangsa adalah orang-orang yang kerdil seperti pelajar perubatan, jururawat, pegawai perubatan dan seumpamanya yang terpaksa akur dengan sistem yang ada.

(bersambung muka 9)

Mungkin ada segelintir yang 'dare enough to break the rule', tetapi kenapa perkara ini berlaku didalam masyarakat kita yang kita gelar sebagai negara Islam yang menggembar-gemburkan penerapan nilai-nilai Islam tetapi tidak diberi kebebasan dalam perkara ini yang pada dasarnya adalah isu prinsip yang tidak ada kelonggaran padanya.

Kita selalu mendengar alasan bahawa tujuan utama ianya tidak dibenarkan adalah kerana akan meningkatkan lagi kadar sepsis didalam Dewan Bedah. Alasan ini adalah tidak berasas sama sekali kerana tidak dibuktikan dengan alasan yang kukuh seperti kajian yang telah dijalankan bahawa dengan melabuhkan lengan baju didalam Dewan Bedah serta menutup bahagian leher boleh meningkatkan kadar luka infeksi (infected wound). Oleh itu perkara ini sepatutnya diselesaikan di peringkat atasan supaya ianya dapat diimplementasikan di Dewan Bedah di seluruh Malaysia di mana ada kelonggaran bagi sesiapa yang ingin menutup aurat mereka tanpa ada sekatan daripada mana-mana pihak. Di Hospital Universiti Kebangsaan Malaysia perkara ini sedang beradai di peringkat perbincangan dan PPIM juga telah menulis kepada pihak berkenaan supaya perkara ini dipertimbangkan. Kita berdoa semoga pakaian yang dicadangkan itu diterima oleh pihak Hospital. Jika cadangan ini diterima dan berjaya kita boleh lakukan kajian dengan cara meminimumkan faktor konfounding yang lain bahawa kadar sepsis tidak dipengaruhi oleh pakaian yang sedemikian. Dengan data ini boleh dijadikan rujukan untuk Hospital lain mengimplemensikannya. Satu lagi perkara yang penting sebagai seorang Muslim ia harus peka, sensitif dan rasa bertanggungjawab keatas diri kita dan juga terhadap orang lain walau apa perkarapun yang kita laksanakan. Wallahu a`lam.

Ceramah Mingguan Di HUKM Untuk Muslimah

Pada setiap hari Jumaat waktu 1.00 – 2.00 ptg diadakan ceramah agama daripada penceramah jemputan. Program telah pun berjalan beberapa minggu yang lepas. Pada asalnya ianya dikhususkan untuk pelajar jururawat dan ianya berjalan atas nama Biro Kebajikan Islam HUKM. Kemudian ianya dibuka kepada umum. Penceramahny terdiri daripada ustazah-ustazah yang tinggal di sekeliling HUKM dan ada juga daripada luar seperti dari UIA.

Tajuk yang disampaikan berkisar kepada perkara yang asas seperti :
Islam sebagai cara hidup.
Kalimah Tayyibah.
Keutamaan menuntut ilmu didalam Islam.
Iman dan kehidupan.
Tanggungjawab muslim.
Konsep kebersihan dalam Islam.
Akhhlak sebagai perhiasan diri.

Kepada yang belum dimaklumkan adalah dijemput menghadirinya. Dan kepada sesiapa yang mengetahui mana-mana penceramah wanita/ustazah yang ingin terlibat dalam penyampaian Hari Jumaat ini sila hubungi Dr Saadiah di 9702474.

Baru-baru ini Dr Fatimah Abdullah daripada UIA (isteri Profesor Dr Malik Babikir Badri) telah melapangkan masa memberi ceramah yang bertajuk 'the meaning of Islam' kepada Muslimah in HUKM. Beliau telau mengambil tajuk tersebut dalam kajian PhDnya. Beliau telah memberi satu penyampaian yang komprehensif tentang makna Islam serta perubahan dari segi kejiwaan. Semoga Allah membalas beliau atas segala penglibatannya.

BERITA LUAR NEGARA

LAWATAN AHLI PPIM KE AFRIKA SELATAN

Berikut adalah sedikit pengalaman yang diceritakan sendiri oleh seorang ahli PPIM semasa lawatan beliau ke Afrika Selatan serta pertemuannya dengan ahli-ahli IMA (Islamic Medical Association of South Africa)

My memorable trip to South Africa

At last, my dream to see South Africa, a place I had always (for some reason) wanted to go to came true. It was actually to attend this Emergency Medicine Pre-hospital Care Conference in Johannesburg, though I must admit that this was the best excuse for a getaway trip from the hectic daily routines of an emergency physician!

Flying on MAS was pleasant and I got into Cape Town early Friday morning, 2nd October 1998. The 14-hour journey did unwind my biological clock a bit but I was glad to have been received by 2 Muslim brothers whom I had not met before. All this was through contacts via their Islamic Medical Association (IMA) of South Africa, and a friend. As we drove into the city, I felt more at home realising that with about 25% of the city population being Muslims and around 120 mosques there, I was not an alien. Attending the Friday sermon at one mosque later showed me their seriousness in combating social delinquencies namely drugs. At the same time, seeing the effects of apartheid rule was like going through dark histories of the past.

Cape Town is beautiful and *Alhamdulillah*, the weather was, for most of the time excellent. My nights were spent at a private paediatrician's house of Dr. Fahmi Williams and his wife, sister Fareeda, both active members of the IMA Cape Town branch. I thoroughly enjoyed the abode just like a Mediterranean resort bungalow amidst a very fascinating view of the bay at the front and a picturesque sight of the majestic Table Mountain in the background. There were also Ighsaan, his brother Noah and their families who hosted me. Their hospitality was beyond description and even after a short while knowing them, we were like members of the same family. Not just because

they were 'Cape Malays' and spoke a bit of 'bahasa' but it was the bonding of brotherhood that knitted us together. Anyway, my stay of four days took me to many unforgettable places. We drove through the very scenic coastal roads to Cape Point (where Vasco Da Gama once harboured), saw real whales playing close by the beach, had tea at a Malay Fast Food Restaurant, visited the Malay Village of Bookap, and attended a wedding ceremony (not to mention visiting hospitals and IMA brothers). Almost like a typical Malay wedding with even the music sounding like *zapin*.

Things felt a bit serious as I left Cape Town for Johannesburg to attend the conference. In case you ever have to stay at Holiday Inn, take note that they've got a habit of calling their hotels all by that same name. Make sure you know the exact address as you may end up (as I did) at the wrong Holiday Inn! The conference was so so, nothing splendid to talk about. Johannesburg is certainly very different. More metropolitan, pretty dry and perhaps not safe due to violent crimes. Again, the IMA brothers came to my rescue and hosted me. The first night was escaping from the conference cocktail party (there wasn't much *halal* food anyway) and attending a very good *tafseer* session at a local mosque. The other two nights were spent delivering a lecture to the IMA Johannesburg branch and being at a *Viagra*-launch dinner. Immediately after the conference, I was taken by Dr. Ebrahim Mahomet, their Vice President who was my only prior contact when he visited KL in August. Staying in his house (cum acupuncture clinic) was most pleasurable with such a respectable person and a noble family. His 15-year old son who attends normal school and a daily 2-hour *hifzul-quran* lessons after *fajar* prayers has managed to memorise at least 14 juzu' of the Holy Book in only the past 2 years.

I felt very honoured to be the guest speaker of their IMA Pretoria branch general meeting and dinner at a posh Indian restaurant on Friday night. The two days that followed were equally eventful. Visiting a gold mine (even going down the shaft some 200 metres and witnessing a real gold pour, direct from the oven sort-of-stuff) was very exciting. No itinerary for a person like me would be complete without visiting their local emergency department. For those interested in traumatology, Barragwanath

RUANGAN ARTIKEL

Dr Azmi Abdul Rashid
Jabatan Neurologi
Hospital Kuala Lumpur

EUTHANASIA : - Sambungan dari keluaran lepas

Faktor Kewangan

Perbelanjaan yang tinggi untuk membiayai seseorang yang mengidap penyakit kronik atau tiada peluang untuk sembuh adalah satu masalah yang kerap berlaku sekarang. Walaubagaimanapun, terdapat golongan manusia yang percaya kepada konsep bahawa sekiranya seseorang itu telah melebihi tahap di mana ianya sudah 'tidak produktif' lagi dan menimbulkan 'beban' kepada masyarakat, pesakit itu tidak perlu lagi hidup di dunia ini. Golongan ini telah memindahkan konsep 'berhak untuk mati' kepada 'tanggungjawab untuk mati'.

Logik ini tidak langsung diterima oleh Islam. Bagi Islam penjagaan untuk mereka yang lemah dan memerlukan adalah satu tanggungjawab bersama dan Islam sangat mengesyurkan usaha ini walaupun terpaksa mengorbankan masa, tenaga dan wang ringgit. Ini dijelaskan oleh Allah dalam firmanNya yang bermaksud:

'Dan Tuhan-mu telah memerintahkan kamu jangan menyembah selain daripada Dia, dan hendaklah berbuat baik kepada orang tua kamu. Di kala salah seorang daripada mereka atau kedua-duanya sudah lanjut usia, janganlah sekali-kali berkata "ah" kepada mereka dan ucapkan kepada mereka dengan perkataan yang baik. Dan berbaktilah kepada kedua-duanya dengan perasaan kasih sayang dan ucapkanlah, "Wahai Tuhan-ku, kasihanilah mereka sebagaimana mereka telah mendidik kami semasa kecil". (Al Israa' : 23-24)

Islam mengesyurkan kita berbakti kepada yang memerlukan, termasuklah kepada mereka yang sakit dan tua. Amalan ini bukanlah satu beban atau satu kesusahan, tetapi satu usaha yang sangat tinggi nilainya di sisi Allah dan merupakan satu pelaburan untuk kehidupan di

akhirat kelak. Adalah menjadi tanggungjawab bersama antara keluarga dan masyarakat untuk membantu sekiranya seseorang itu tidak mampu membiayai perbelanjaan perubatan dan rawatan.

Situasi Klinikal

Bagi negara yang membenarkan amalan ini, kes-kes seperti kanser dan AIDS peringkat terminal telah dilakukan amalan ini. Di dalam Islam, persoalan euthanasia tidak timbul dan sekiranya timbul, ianya adalah perbuatan yang bertentangan dengan kehendak agama. Seseorang pesakit itu harus diberi sokongan mental dan spiritual daripada keluarga dan sahabat handai. Doktor juga harus mengurangkan kesakitan (pain relief) pesakit. Isu akan timbul di mana dos ubat seperti morphine terpaksa diberi dengan banyak sehingga boleh mengakibatkan kematian. Walaubagaimana pun dari pandangan Islam ini bergantung kepada niat sebenar ubat itu diberikan samada untuk mengurangkan kesakitan atau untuk membunuh. Niat seseorang itu tidak terlepas daripada pengetahuan Allah swt. Firman Allah yang bermaksud: 'Dia mengetahui (pandangan) mata yang khianat dan apa yang disembunyikan oleh hati' (Al Mukmin : 19)

Menurut kod etika perubatan Islam, 'Doktor tidak harus ada satu sikap yang positif untuk mempercepatkan kematian seseorang'. Mencari rawatan untuk sesuatu penyakit adalah wajib di dala Islam'. Telah bersabda Rasulullah yang bermaksud, 'Setiap penyakit yang Allah jadikan, pasti Dia sediakan ubatnya' dan 'Sesungguhnya kamu mempunyai tanggungjawab ke atas badan kamu'.

Kesimpulannya euthanasia adalah bertentangan dengan kehendak Islam dan konsep ini hanya dilakukan oleh mereka yang berpandangan duniawi. Kita tiada hak untuk menentukan kematian kita sendiri walaupun kita menghidap penyakit yang kronik atau terminal dan akan menghadapi banyak kesusahan dan kesakitan. Kematian dan nyawa adalah hak Allah swt dan sekiranya kita sedar dan ikhlas untuk menghadapi ujian Alah ini, balasannya pasti akan datang daripadaNya.

Wallahu A'lam

(dari muka 10)

Hospital is a place not to be missed on this entire globe and a Saturday night visit was certainly timely. Plenty of violent stuff in the shape of stab wounds and gun shot injuries.

Oh how I wished I had my family with me on this exciting trip. To overcome that sense of guilt, the whole Sunday morning was spent getting souvenirs at the flea market. Then we had a nice picnic lunch at the Lakeside Park. Many IMA brothers and their families came, including their president, Dr. Haroun. We had a great game of football, fathers versus their teenage sons. It was most surprising that the aged team, attempting their annual major physical exercise, won! And there had to be some Malaysian goals on South African soil.

I couldn't help feeling sad when the time to leave came. At least looking forward to meeting my family that I had left for 10 days came as a consolation. Well, I finally managed to see South Africa, a dreamland that I had always wanted to see. I would honestly want to return, not just to fulfill my wish of climbing the Table Mountain and seeing the wildlife at the game reserves, both of which I missed. But also to further foster the bonding of *ukhuwwah* that has left me with sweet memories of this memorable place called, South Africa.

Dr. Azhar Abdul Aziz
HUKM

SEKRETARIAT

Persatuan Perubatan Islam Malaysia
d/a Pusat Perubatan Kg Baru,
Tingkat Mezanin,
85 Jalan Raja Abdullah, 50300 KL.

ALAMAT SURAT-MENYURAT

d/a Dr Musa Mohd. Nordin
Damansara Specialist Center
Suite G12A Ground Floor
119 Jalan SS20/10
Damansara Utama
47400 Petaling Jaya, Selangor
Tel: 03-7122692, 03-7122962

RENUNGAN

Maksud Hadith:

“Rejab bulan umatku dan kelebihannya daripada lain-lain bulan bagaikan kelebihan umatku terhadap lain-lain umat.

Dan Syaaban bulanku dan kelebihannya terhadap lain-lain bulan bagaikan kelebihanku atas lain-lain nabi.

Dan Ramadhan bulan Allah dan kelebihannya terhadap lain-lain bulan bagaikan kelebihanNya terhadap makhlukNya”

**Selamat Menyambut
Ramadhan Al Mubarak
dan Selamat Hari Raya
Aidilfitri**

SIDANG PENGARANG

Penasihat

*Prof Madya Mohamed Hatta
Shaharom*

Ketua Editor

*Dr Mohamed Ikram Mohamed
Salleh*

Editor

*Dr Hashim Yacob
Dr Azmi Abdul Rashid
Dr Jeffrey Abu Hassan
Dr Wan Muhaizan*